

Nice

VIE DES QUARTIERS

NOVEMBRE 2016

N°19

ZOOM SUR SAINT-MAURICE UN PASSÉ-PRÉSENT QUI ÉVOLUE



HISTOIRE D'UN QUARTIER

Saint-Maurice
> P02



DOSSIER

Un projet partagé et équilibré
> P06



ÉCHO DES QUARTIERS

Tour d'horizon des
initiatives associatives
> P08



ANIMATIONS DES QUARTIERS

Programme novembre 2016
> P12

Une ville est un organisme vivant. Elle bouge, elle s'anime, elle se transforme. C'est sa raison d'être que d'avancer et de prospérer afin d'offrir des activités, des conditions et un cadre de vie toujours meilleurs pour tous.

À Nice, nous avons placé cette nécessaire mutation urbaine sous le signe du développement durable, du respect d'un environnement souvent remarquable.

À Saint-Maurice, le quartier des Poètes témoigne magnifiquement avec ses belles demeures plongées dans la verdure, d'une époque où la ville-jardin que nous enviait toute l'Europe se prolongeait jusqu'à la mer.

L'éco-quartier que nous allons aménager sur le site de l'ancien stade du Ray, sera un écrin digne de son voisinage et de son histoire.

Ce projet s'inscrit dans la longue liste des aménagements qui ont été entrepris au cours de ces dernières années dans nos quartiers, en étroite concertation avec les riverains parce que seuls l'écoute et le dialogue permettent d'avancer.

Que faire de cet espace de sept hectares tellement chargé d'histoire et où résonneront longtemps encore les échos du stade ?

Les comités de quartier, les associations, les habitants, ont été consultés.

Le choix a été fait d'un projet urbain cohérent et équilibré où la végétation domine pour plus de la moitié. Ce nouveau parc sera un véritable poumon pour l'ensemble du quartier, un haut lieu de détente dans un environnement apaisant en écho à la Promenade du Paillon.

Aux alentours de ce nouveau diamant vert, la vie va se développer de manière très maîtrisée parce qu'il faut des logements, des commerces, des équipements publics pour répondre aux besoins de tous.

Les équipements et activités permettront de préserver l'identité sportive du site.

Les nouveaux logements offriront une grande qualité de vie aux familles, la densité sera limitée et la hauteur des immeubles n'excédera pas R+7 pour les plus hauts.

L'école du Ray bénéficiera d'une extension et d'une modernisation, en réponse aux attentes des enseignants et des parents.

Plus de mille places de stationnement sont prévues.

Ce projet a le mérite d'être global et de satisfaire ainsi à plusieurs fonctions urbaines dans la perspective d'une plus grande harmonie.

C'est en s'inspirant des mêmes principes que nous allons embellir la place Alexandre Médecin, toujours dans le respect d'une concertation qui a permis d'établir quels sont les attentes et les besoins.

La configuration du site est préservée, des améliorations sont apportées à la voirie, des mesures sont prises pour fluidifier la circulation et sécuriser les cheminements piétons.

Pour conclure, nous remercions chaleureusement les habitants qui ont apporté leurs contributions à ce nouveau numéro des quartiers qui vous donne la parole et qui est d'abord le vôtre.

Christian ESTROSI

Président de la Région
Provence-Alpes-Côte d'Azur
Président de la Métropole
Nice Côte d'Azur

Philippe PRADAL

Maire de Nice

Situé entre les quartiers anciens de Brancolar, de Fuon Santa, de Gorbella et du Ray, Saint-Maurice, comme la plupart des faubourgs ruraux de Nice, porte le nom d'un saint lié à la présence d'un oratoire ou d'une chapelle. Saint Maurice était le maître des semailles précoces d'où le dicton niçois : « Semenat per la Sant-Maurici, lou blad a degun vici », « Semé pour la Saint-Maurice, le blé n'aura pas de tare ».

La Saint-Maurice est fêtée le 22 septembre. La dévotion au saint était à ce point importante dans les anciens États de Savoie qu'Amédée VIII, premier duc de Savoie (1383-1451), fonda en 1434 l'ordre de Saint-Maurice, que le duc Emmanuel-Philibert (1528-1580) fusionna en 1572 avec l'ordre de Saint-Lazare, créant ainsi l'ordre des Saints-Maurice-et-Lazare.

UN FAUBOURG AGRICOLE

Saint-Maurice faisait partie des « campagnes » niçoises du nord de Nice. De Saint-Barthélemy au vallon des Fleurs s'étendait une immense plaine maraîchère qui a gardé jusqu'à la Deuxième Guerre mondiale son aspect champêtre de fermes et moulins au milieu d'exploitations de vignes, d'oliveraies, de champs de blé, vergers et potagers.

Le nombre important de sources dans ces quartiers nord a favorisé l'installation de populations ainsi que la présence de chemins reliant Nice aux différents villages et hameaux.

Plusieurs notables niçois y avaient des propriétés agricoles et leur maison de campagne, comme les Hancy, Robaudy ou Caïs de Pierlas...

LE PARC CHAMBRUN

Cette « campagne » de Nice prit une nouvelle dimension lorsqu'en 1876 le comte Aldebert de Chambrun (1821-1899) acheta un vaste domaine de onze hectares au comte Caïs de Pierlas. Ancien préfet du Jura, député puis sénateur de la Lozère, conseiller de Napoléon III, Chambrun était immensément riche grâce à son mariage avec l'héritière des cristalleries de Baccarat.



Le comte de Chambrun, ancien préfet, député de la Lozère, et la comtesse de Chambrun, dessin de Jules Gaildrau, gravé par L. Dumont, 1854 (coll. particulière).

À Nice, le couple fit édifier par l'architecte Philippe Randon plusieurs bâtiments dans un superbe parc paysager. Le seul qui subsiste, le Temple de l'Amour imité du temple de Vesta à Rome, fut inauguré en 1890. Il était destiné aux concerts en plein air, car les Chambrun recevaient énormément et leurs fêtes étaient courues du tout Riviera.

Un autre grand philanthrope, son voisin balte le baron Von Derwies, ouvrit à ses frais un « asile » destiné à l'instruction des enfants qui devint l'école Von Derwies après les lois Jules Ferry de 1881.

L'URBANISATION DU QUARTIER

En 1920, le domaine Chambrun fut vendu et loti de villas et petits immeubles de style Art déco et néo-provençal. Des noms de grands écrivains ayant été donnés aux nouvelles rues, le lotissement fut dénommé quartier des poètes. Sur un lot, on aménagea une patinoire couverte, le Palais de glace et, près du temple grec, un vélodrome.

Puis, la Ville acquit deux vastes parcelles. Sur l'une, elle fit construire le stade Saint-Maurice et sur l'autre, incluant le Temple de l'Amour, elle ouvrit un jardin public en 1933.

Un autre grand domaine fut vendu en 1926 et loti pareillement à Chambrun, celui du couvent de l'Assomption qui était situé entre l'avenue du Ray actuelle et le boulevard Gorbella.

Le quartier se développa progressivement : installation de commerces et ateliers, de logements pour le personnel, de villas pour des villégiateurs ou retraités. La voirie fut étendue afin de distribuer les nouvelles adresses. La route d'Aspremont, communément appelée avenue Saint-Maurice, prit officiellement le nom d'avenue Borriglione en 1903. Des tramways, puis des autobus à partir de 1925, relient le quartier au centre-ville.



Le stade du Ray, 1960 (photographie Ville de Nice, Service des Archives Nice Côte d'Azur).

La place des Lilas, dénommée aussi Saint-Maurice, fut rebaptisée Alexandre-Médecin en 1935 et son aménagement fut terminé deux ans plus tard. De beaux immeubles de style Art déco furent édifiés, comme le Palais Fleuri et le Palais Saint-Maurice.

L'urbanisation s'intensifia pendant les Trente Glorieuses avec l'édification de logements sociaux subventionnés par l'État, dont le vaste ensemble HLM de la Résidence Saint-Maurice réalisé entre 1955 et 1960. Le cinéma était alors à l'apogée et, donnant sur la place Alexandre-Médecin, « Le Plaza » ouvrit en 1948 avec une contenance de 550 places. Il ferma en 1964 au profit d'une cité marchande.



Le « Palais de Glace » au parc Chambrun, carte postale, début XX^e (coll. particulière).

LE STADE DE SAINT-AURICE

Bien que nommé officiellement « stade Léo-Lagrange » en hommage à Léo Lagrange (1900-1940), sous-secrétaire d'État aux sports du Front populaire, l'ancien stade a été désigné par les Niçois d'abord sous le nom de « stade Saint-Maurice », puis dans les années 1970 sous celui de « stade du Ray ». Inauguré le 30 janvier 1927, le stade alors en bois comptait 3 500 places. Outre le football, d'autres sports y étaient pratiqués, notamment les concours hippiques. En 1948, les tribunes furent reconstruites. L'édifice atteignit 23 000 places au début des années 1950. Le 1^{er} septembre 2013, l'OGC Nice y joua son dernier match contre Montpellier (2-2). Le 3 septembre 2013, le cœur de la pelouse du stade du Ray fut symboliquement transplanté au centre de la pelouse de l'Allianz Riviera, le nouveau stade situé à Saint-Isidore.



Supermarché et pharmacie Saint-Maurice, boulevard Borriglione, novembre 1968 (photographie Ville de Nice, Service des Archives Nice Côte d'Azur).

De la place Alexandre Médecin...



La place Alexandre Médecin ou encore appelée place Saint-Maurice est le cœur de ce quartier. Agrémentée d'un square central, elle accueille diverses manifestations durant l'année et assure également la fonction de carrefour entre le centre-ville et le Nord de Nice. Les habitants du quartier espèrent depuis longtemps un réaménagement de cette place afin de renforcer son attractivité et lui permettre de devenir un véritable lieu de convivialité pour organiser notamment diverses manifestations pour le quartier (vide greniers, animations etc.)

Le territoire Centre Nord travaille sur ce sujet en étroite relation avec les comités de quartier concernés (Comité d'initiative et de défense des intérêts des quartiers Saint-Maurice, Assomption, Borrighione,

Parc Chambrun, Vallon des Fleurs et le comité de quartier Valrose/ Jeanne d'Arc). Le fruit de cette mûre réflexion a permis d'aboutir à un projet cohérent qui puisse convenir à la majorité des habitants.

DEUX OBJECTIFS :

- optimiser les espaces de voirie, la sécurité des piétons, la desserte des transports en commun, et la fluidité et la sécurité du trafic, tout en conservant l'aspect et la configuration de la place Alexandre Médecin dans son ensemble,
- développer les modes de transport doux : sécurisation des traversées piétonnes et mise aux normes pour faciliter l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite (PMR), implantation d'une station « Vélo - bleu » au nord de la Place Alexandre Médecin.



...au Parc Chambrun

Situé dans le quartier Saint-Maurice, entouré de rues dont les noms perpétuent les grands poètes du XIX^e siècle, ce parc est très apprécié pour son calme et son pavillon de musique le « Temple de l'amour », petit chef-d'œuvre d'architecture romantique, imitation du temple de la sibylle à Tivoli à Rome. Du côté de la rue Chateaubriand, on doit gravir près de quatre-vingts degrés pour l'atteindre, mais de l'autre côté, rue George Sand, deux fois moins de marches et une voie inclinée permettent d'accéder à ce monumental auditorium en plein air. L'ensemble du parc Chambrun est complanté d'essences subtropicales, parmi lesquelles, palmiers, cyprès... Il est dominé par un énorme Cèdre du Liban dont la circonférence du tronc dépasse les cinq mètres, et qui aurait été planté à la fin du XVIII^e siècle.

Des vieux ifs de belle taille participent à l'ombrage de la partie supérieure tandis qu'un escalier monumental, très dégagé et exposé au sud, permet d'accéder à la partie basse.

De nombreuses animations y ont lieu, dont la Fête de la Musique, des promenades y sont aménagées ainsi que des jeux pour enfants.

« *Un quartier d'avenir* »

Pierre-Louis Bernardi

Niçois, boulanger, installé depuis trois ans au 91 boulevard Borriglione, Pierre-Louis Bernardi adore Saint-Maurice. « On vit bien dans ce quartier. Il est très agréable, tranquille, avec toutes les commodités. On est dans un village, avec sa place centrale. On n'est pas loin de tout, et en même temps on peut facilement s'évader de la ville. Depuis trois ans, l'évolution est positive. Certes, l'animation du stade a disparu, mais même si des commerces disparaissent et si la circulation augmente, nous avons gardé notre côté village. Et à mon niveau, je contribue du mieux pour aider à faire vivre ce quartier, pour le développer, avoir un axe avec plusieurs types d'activités et de commerces de qualité. Car avec les aménagements projetés, sur la place Médecin et sur le Ray, nous allons devenir un croisement de Nice. Et ce sera très important et positif pour notre avenir, à tous les niveaux. Cela va embellir notre quartier, lui apporter un nouvel environnement, tout en gardant sa spécificité, historique et villageoise. Saint-Maurice est un quartier d'avenir. »



« *Un quartier vert à dimension humaine* »

Brigitte Fiorucci

Niçoise depuis six générations, Brigitte Fiorucci est installée dans le quartier depuis 31 ans et tient un institut de beauté au 87 boulevard Borriglione. « Il y a quelques années, le quartier était très animé, avec de nombreux commerces, depuis le marchand de bonbons jusqu'à la papeterie, tous les commerces traditionnels y étaient. C'était un petit village, tout le monde se connaissait. Tout a changé quand l'école est descendue sur l'espace Valéri. Les commerces ont fermé, il ne restait presque plus rien. On s'est accroché pendant dix ans et de nouveau le quartier a repris vie. Aujourd'hui, il se développe, de nouveaux projets voient le jour, le quartier se redynamise et nous avons une population plus jeune qui vient s'installer. Une fois par mois nous organisons un repas de quartier, on s'entend bien, convivialité et solidarité sont les maîtres mots. Et puis les projets intégrés à l'environnement, ça va changer pour être mieux ! C'est un quartier vert à dimension humaine, et ça va le rester. J'habite ici, je travaille ici, je n'ai pas l'intention de partir. »



« *Un quartier vivant et animé* »

Edmond Tornatore

Membre du Conseil de quartier Nice-Nord, retraité de l'Éducation Nationale, Edmond Tornatore réside dans le quartier depuis 40 ans. « Tout jeune je venais au stade avec mon père, à pied. C'était notre sortie dominicale, celle des Niçois aussi. Ah ! le stade, l'OGC Nice et puis le parc Chambrun, avec son palais des Glaces et son vélodrome, la place des Lilas et tout Borriglione qui étaient sous les platanes. Aujourd'hui, les choses ont changé, la densité s'est fortement développée, ce qui pose des problèmes de circulation et de stationnement. Comme si les problèmes du centre-ville étaient transférés jusque chez nous ! Alors, certes, c'est un peu moins village qu'avant, il y a moins de « nissarts », mais c'est toujours un quartier très agréable, un quartier vivant et animé. Je n'en changerai pas. D'autant que le projet d'aménagement de la place va assurer une meilleure fluidité de la circulation. Et le futur Ray, même avec de nouveaux logements, va être un véritable poumon vert, notre « coulée verte » à nous ! »



Saint-Maurice se transforme...



L'Allianz Riviera maintenant livré et l'ancien stade du Ray en cours de démolition, débute aujourd'hui en phase opérationnelle la requalification de ce secteur emblématique de la ville de Nice. Il est porteur de potentialités nouvelles et s'inscrit sur un axe structurant majeur de Nice qui descend depuis l'amphithéâtre des collines jusqu'à la mer, jalonné par de grands aménagements tels que la Gare du sud, Thiers-Jean Médecin, et la promenade du Paillon...

LE LANCEMENT CONCRET DES PREMIÈRES PHASES DE TRAVAUX

Les travaux ont démarré sur site dès cet été, porteurs des premiers signes visibles de la transformation du Ray, avec en particulier :

- la réalisation des diagnostics archéologiques sur l'ensemble du parking mais aussi sur les emprises de l'ancien stade, qui ont eu lieu durant le mois d'août et pour lesquels le rapport définitif doit être livré prochainement ;
- la relocalisation du stationnement sur le terrain Kockzur Ferry et l'accueil deux jours par semaine du marché non sédentaire de Gorbella.

C'est désormais la première étape de démolition des tribunes qui s'engage. Cette démolition sera réalisée en plusieurs phases, afin de limiter les nuisances et d'intégrer toutes les contraintes environnementales, prévoyant :

- le démontage prioritaire des structures métalliques des tribunes Est et Nord achevé en octobre dernier ;
 - la déconstruction des tribunes Ouest programmée courant 2017.
- Ces démolitions sont aujourd'hui le signe concret du démarrage de ce projet, et seront suivies des phases de réhabilitation et de création du parc, des équipements et de l'ensemble de cet éco-quartier nouveau, qui sera livré dans la globalité dès 2019.

Le groupe scolaire, dont les travaux seront menés en veillant à préserver son fonctionnement normal, sera livré pour la rentrée scolaire 2019.



« Un quartier qui garde son âme »

Renée Altet

Vice-présidente du comité de quartier Saint-Maurice, niçoise depuis 1966, Renée Altet habite le quartier depuis 66 ans. « J'ai découvert un quartier avec ses traditions et ses animations. Dès le départ, je me suis investie pour les perpétuer, avec une équipe de bénévoles. Bien sûr, aujourd'hui le quartier se modernise, il y a des changements, et c'est bien, il faut aller de l'avant, mais il reste toujours un peu pareil. C'est un quartier qui garde son âme. Sur la place Saint-Maurice, les gens viennent se rencontrer, il y a beaucoup de convivialité. Nous sommes très attachés à cette place. Et puis, il y a le parc Chambrun, qui a toute une histoire, avec son magnifique jardin, un espace exceptionnel pour les enfants. Le nombre de photos de mariage prises dans ce parc... C'est pour cela qu'il faut garder le caractère villageois et paysager de notre quartier, avec tous ces arbres pratiquement centenaires. Oui, les choses évoluent et elles évoluent dans le bon sens ! »

Comité de Quartier Saint-Maurice - 2C, av. des Mimosas - 06 81 71 91 03

...avec un projet partagé et équilibré



UN PROJET PARTAGÉ, MOBILISÉ APRÈS UNE LARGE CONCERTATION

Dès 2012 et jusqu'en 2014, une première phase de dialogue et de consultation a été menée au travers de groupes de travail réunissant élus de la Ville de Nice, et du Conseil départemental, représentants de la société civile, associations, clubs sportifs, commerçants, conseils et comités de quartier. Puis, en 2014, s'est tenue une phase de concertation réglementaire, telle que prévue par l'article L.300-2 du code de l'urbanisme, qui a recueilli près de 2 000 avis et dont le bilan a été acté par une délibération du Conseil métropolitain du 28 avril 2014.

Ces échanges ont permis de dégager le souhait unanime d'un projet démonstrateur d'un « écoquartier niçois », associant de façon équilibrée une offre de logements de qualité, la production d'une offre de stationnement adaptée aux besoins, mais aussi et surtout une attente forte d'espaces de verdure et d'équipements publics...

UN PROJET ÉQUILIBRÉ, CONFORME AUX ENGAGEMENTS PRIS

Un programme d'ensemble, sur le site du Ray, reprenant :

- une forte qualité paysagère, à travers la proposition d'un vaste parc de loisirs urbain de près de 3 hectares (+ de 50% de l'espace), ouvert au public, qui comprendra la réalisation de jeux pour enfants et la réhabilitation du jardin Mouchan existant.
- la préservation et la confortation de l'identité sportive, souhaitée par les habitants, avec le maintien d'activités existantes, l'escrime relocalisée et l'accueil d'activités nouvelles avec notamment la réalisation d'un plateau sportif

de 3 000 m² et la livraison d'un vaste dojo de 1 100 m².

- l'extension et la modernisation de l'école du Ray, selon le choix porté par les enseignants et les parents d'élèves, et avec la création et l'intégration de classes, la réalisation de différents locaux manquants, salle polyvalente, salle de réunions, etc., ainsi que l'aménagement d'une nouvelle cour élémentaire.
- la réalisation de logements de qualité et de commerces, avec le transfert de Carrefour. Une offre d'une densité limitée, puisque lorsque 1 hectare est dédié à la construction du programme privé, ce sont 1,5 hectare d'équipements publics et 3 hectares de parc qui sont livrés en parallèle.
- la création de stationnements a été particulièrement étudiée, permettant d'offrir une capacité de près de 1 000 places au total, avec environ 700 places nouvelles au sein même de l'opération et 268 places existantes sous le carrefour Market remises à disposition du public.

« C'est un havre de paix »

Pierre Ginez

Professeur d'histoire, Pierre Ginez est le dynamique président du Tennis Club Méditerranée, créé en 1956, après avoir été la section OGCN en 1954. Il est niçois depuis 1962.

« Nice est une ville qui m'a accueilli à bras ouverts. Et ici, c'est tranquille, une sorte de havre de paix, avec d'un côté le quartier des poètes et de l'autre le parc Chambrun... de petites maisons niçoises, avec une identité forte, entre deux artères importantes, Gorbella et le Ray. Aujourd'hui, le quartier garde son identité, même s'il a été privé d'une de ses dimensions par le choix de l'Allianz Riviera. On était inquiet pour l'avenir, mais nous sommes rassurés. Le projet d'aménagement du Ray s'intègre dans un domaine paysager, dans un complexe d'éco-quartier et surtout, il est important que ses équipements soient utilisés pour faire vivre le quartier. Ce qui nous séduit, c'est de faire de tout cet espace un lieu de vie, et ça, nous y sommes très favorables. »

TCM - Av. Ernest Lairolle - 04 93 84 92 86 ou 04 93 84 44 71
tennis.mediterranee@wanadoo.fr





SAINT-ROCH

FAIRE DU BÉNÉVOLAT DE COMPÉTENCES

Implantée sur Nice depuis 2015, AXperience est une association qui accompagne gratuitement tous ceux qui sont confrontés à l'insertion professionnelle. Son président Gérard Piard précise : « L'association est constituée de 25 hommes et femmes cadres, en activité ou en retraite, qui mettent bénévolement leurs compétences professionnelles au profit de ceux qui en ont le plus besoin. Ils ne concurrencent pas le secteur marchand. Compte tenu des demandes toujours plus importantes, l'association accueille bien volontiers de nouveaux adhérents dans une ambiance conviviale et selon son rythme. En effet, chacun a une vie personnelle qu'AXperience souhaite impérativement préserver. Vous souhaitez une retraite active à votre rythme, faire du bénévolat de compétences tout en travaillant, rester actif dans l'attente d'un emploi, étudier tout en désirant côtoyer l'expérience professionnelle, l'association AXperience est faite pour vous ».

AXperience - Maison des Associations - 50, bd Saint-Roch - 06 10 81 30 80
contact@axperience.org - www.axperience.org

GARIBALDI

PROMOUVOIR... LA JOIE DE VIVRE !

L'association « La Joie de Vivre MM 06 » a été créée il y a un an, par Marie Maria, qui en est la présidente : « Le but est de promouvoir de nouveaux talents, d'organiser des rencontres avec les adhérents dans des restaurants, des soirées dansantes ou bien au cours de petits voyages organisés. La bonne humeur et l'amitié sont toujours au rendez-vous. Les adhérents payent une petite cotisation annuelle leur donnant accès à ces réunions sympathiques. Des concerts sont aussi organisés afin de permettre aux membres de l'association de profiter de nouveaux talents artistiques. En 2017, de nouveaux projets sont à l'étude, notamment un grand concert humanitaire en faveur de la lutte contre la leucémie réunissant des artistes connus et appréciés offrant leurs talents au service de cette grande cause qui me tient tant à cœur. Venez nombreuses et nombreux car, comme son nom l'indique, cette association veut distraire, oublier un instant les soucis et faire rencontrer de belles personnes ».

La Joie de Vivre - Maison des Associations - 12ter, place Garibaldi
06 60 93 42 79 - maria-marie@wanadoo.fr



NICE-CENTRE

ROMPRE LA SOLITUDE ET L'ISOLEMENT DES SENIORS

Les Petits Frères des Pauvres est une association reconnue d'utilité publique qui accompagne depuis 1946 les personnes âgées, isolées et en situation de précarité. Pour Monique Ballestra, secrétaire, Arnel Subra, coordinatrice, et Gwenaëlle Coffinet Doceul, accompagnement et communication : « L'équipe de bénévoles des Petits Frères des Pauvres a pour principale mission d'accompagner et renouer du lien social, agir ensemble et s'entraider, signaler et identifier des situations de rupture sociale et de précarité. L'année est rythmée par le Rendez-vous des Associations, « Les fleurs de la Fraternité », Noël, la fête du Printemps et l'été. Les Petits Frères des Pauvres proposent des sorties de proximité, petites escapades estivales à la campagne et des visites au domicile des personnes. Notre projet associatif encourage les bénévoles à aller au-delà de l'accompagnement des personnes âgées, afin de rompre la solitude et l'isolement des séniors ».

Les Petits Frères des Pauvres - 8, av. Notre Dame - 04 93 55 99 60
pfp.nice@petitsfreresdespauvres.fr - www.petitsfreresdespauvres.fr

CIMIEZ

UN ESPACE DE RENCONTRE, D'INFORMATION ET D'ÉCOUTE

Jessie Lecouty est la présidente de l'association « Loulou La Belle Vie » créée le 31 octobre 2014 : « Ma fille Lou est atteinte d'une ataxie cérébelleuse. C'est une maladie qui touche le cervelet et crée des difficultés de parole, troubles de l'équilibre et de motricité. Le but de notre association est de venir en aide aux familles concernées, directement ou indirectement, par l'ataxie ou le syndrome cérébelleux. En proposant des groupes de paroles, encadré par des professionnels de la santé, dans le but de les écouter parler de leur expérience de vie, partager et échanger, mais aussi informer et orienter. Notre but étant aussi bien évidemment de récolter des fonds par le biais d'événements que nous mettons en place tels que des soirées et journées à thèmes... et ainsi venir en aide aux familles qui rencontrent des difficultés dans la prise en charge des soins médicaux, mais aussi contribuer à la recherche génétique ».

Loulou La Belle Vie - 20, av. des Arènes - 06 67 34 00 27 ou 09 82 56 29 30
associationlouloulabellevie@gmail.com - www.associationlouloulabellevie.org



DUBOUCHAGE

NOS VIES NE SONT FAITES QUE D'HISTOIRES

La « Fabrique des mirages » est une association créée en 2015, dédiée à promouvoir les arts du conte et de la marionnette, et présidée par Christina Komi. « Notre association est présente dans différents lieux de la ville, avec des contes chantés, des histoires jouées par des marionnettes de notre fabrication propre. On invite les gens à participer, à venir raconter, à lire un poème ou à chanter une chanson, les après-midi d'un dimanche par mois, surtout en hiver. Nous venons de lancer les Ateliers Conte pour enfants au Centre AnimaNice Notre-Dame, et les Ateliers Conte pour adultes et adolescents à la Maison des Associations Saint-Roch. Le but est de donner de la place à l'oralité, souvent dans un contexte inter-générationnel, de créer des cercles de parole qui accueilleront les histoires que nous avons tous entendues, lues ou vécues un jour, pour les partager, les mettre en scène, les chanter et prendre conscience que nos vies ne sont faites que d'histoires. »

La Fabrique des mirages - 1, rue Spitaliéri - Tél : 06 62 94 29 82

Mail : fabriquemirages@gmail.com - Page web : fabrique-mirages.wix.com/fabrique-mirages

LE RIGHI

VOTRE ASSOCIATION DE SANTÉ ET LIEN SOCIAL

L'association SAMI fête cette année ses 10 ans. Son président, Serge Darmon, a toujours eu des responsabilités dans le tissu associatif et notamment dans le sport. « SAMI est d'abord une association de santé qui prend en compte toutes les attentes de tous les malades. Des visites ciblées se font à la demande, un soutien moral est assuré aux malades, mais aussi aux proches souvent désemparés par la maladie ou parfois le deuil. SAMI œuvre en toute discrétion pour visiter les patients et soutenir les personnes traumatisées. Nous organisons des conférences médicales sur le cancer, la nutrition, la maladie d'Alzheimer, le tabagisme et l'alcoolisme, ainsi que des conférences sport-santé. Notre local nous permet de programmer des manifestations mensuelles : après-midi récréatives, soirées crêpes, karaoké, barbecue, journées portes ouvertes avec buffets à la bonne franquette, etc. Depuis 2012, des cours informatiques gratuits sont également dispensés : débutants, internet, bureautique, montage photos vidéo. »

SAMI - 16, rue Mantéga - Tél : 06 59 03 05 66 ou 04 93 97 28 20

Mail : sami_nice@hotmail.fr - Site : sami.ici.st



SE FAÇONNER AVEC JOIE

Roberto Crippa préside l'association Labolla : « La raison d'être de l'association est d'éveiller à une langue dans la pratique artistique et construire un univers créatif à partager avec les autres afin de créer un véritable lien social. Transformer le monde, s'exprimer librement, se façonner avec joie. Transformer les déchets en êtres animés, ça c'est la clé ! Et non transformer les êtres vivants en déchets.

Avec le cœur, la tête et le geste, repenser à une valeur créative qui valorise l'identité à travers le jeu, pour ne pas transformer son cœur et sa tête « en poubelle ». Nous avons différents ateliers pour atteindre ces objectifs : atelier de langues, pour passer d'une langue à une autre en jouant, atelier avec marionnettes bilingues français-anglais, atelier de construction des marionnettes à partir des matériaux recyclés. Toujours dans une approche ludique à la langue et à l'expression, et apprendre l'anglais avec la méthode Hocus et Lotus, le dinocroc, c'est tout cela Labolla ! »

Urbanblock - 34, bd de Riquier - 06 15 43 22 92 Association LABOLLA
113, bd Grosso - Sonia 06 01 85 11 94 ou Cristian 06 23 24 75 50
 assolabolla@yahoo.fr - labolla0.weebly.com



SAINT-ROCH

LA DANSE POUR SEULE PASSION

Flaurie Detienne vit à travers sa passion : la danse. Elle a créé en 2013 l'école de danse L'Danse et, en 2014, la C^{ie} Corps et Graphik, composée de danseurs professionnels. « L'Danse vous propose des cours de danse modern'jazz, pour les enfants du niveau Éveil jusqu'aux adultes tous niveaux, débutants ou non, des ateliers chorégraphiques où les cours sont dispensés en plusieurs étapes reprenant les bases essentielles à l'apprentissage de la danse, des ateliers de créations où les élèves apprennent à créer leurs propres chorégraphies selon un thème donné, pour les enfants et adolescents. Enfin des cours de danse contemporaine pour les Ados et Adultes tous niveaux complètent nos programmes. Deux représentations à l'initiative de l'association ont lieu dans l'année. Cette année, nous mettons en place un spectacle de danse le 17 décembre 2016 dont la recette sera reversée au profit d'une association pour la défense des animaux. Et le 24 juin 2017 aura lieu le ballet de fin d'année de l'école. »

L'Danse - Espace Laure Ecard - 50, bd Saint-Roch - 06 80 50 60 50
 Ldanse@live.fr - www.ldanse-nice.fr

TRIBUNES

Les groupes politiques s'expriment sous leur responsabilité dans le cadre des dispositions prévues par la loi n° 2002-276 du 27 février 2002 relative à la démocratie de proximité

GRUPE NICE ENSEMBLE**LE RENOUVEAU DE NICE SE POURSUIT**

L'année 2016 s'achève le cœur noué pour beaucoup d'entre nous. Alors que nos larmes sèchent à peine, il nous faut penser à l'avenir et cet avenir se profile déjà.

Les chantiers, initiés par Christian ESTROSI, avancent et dessinent peu à peu le Nice de demain, cette ville magnifique au cœur de la Méditerranée.

La Gare du Sud et ses équipements de proximité seront livrés pour partie au courant de l'année prochaine, tandis que la requalification du Ray, tout juste mise en œuvre, offrira un poumon vert aux quartiers de Nice Nord. La Gare Thiers s'est embellie, son parvis séduit les Niçois et les touristes qui, demain, seront enthousiastes en découvrant le nouveau lieu de vie reliant la Gare à l'avenue Jean Médecin signé Daniel Libeskind.

Un autre chantier ne fait pas de bruit et pourtant il prend forme peu à peu et redessinera le visage de Nice : celui de la nouvelle ligne Ouest-Est de Tramway. Le tunnelier va franchir prochainement l'avenue Jean Médecin, les travaux de la ligne aérienne ont débuté alors que les ouvrages des stations souterraines et du pont rail sont bien avancés.

Ce renouveau, il se déploie dans tous les quartiers : avec la poursuite de la rénovation du cœur de ville Notre-Dame / Thiers / Vernier, la requalification de l'Ariane, des Moulins et Pasteur ou, encore, le réaménagement à venir des places de nos quartiers et la réalisation d'équipements de proximité. Construire la Nice du XXI^e siècle, c'est aussi penser à l'aménagement économique du territoire avec le Grand Arénas, l'Éco-Vallée et le futur grand Parc des Expositions à l'Ouest de la Ville. Alors que certains sont dans la querelle politique, avec Christian ESTROSI et Philippe PRADAL, la majorité municipale œuvre, chaque jour, au développement de notre belle ville de Nice.

Pierre-Paul LÉONELLI
 et les élus de la majorité Nice Ensemble
 niceensemble@ville-nice.fr

GRUPE EUROPE ECOLOGIE LES VERTS**LA BÉTONISATION DU STADE DU RAY**

Comme vous avez pu le voir, la bétonisation du Stade du Ray va commencer. À terme, presque 300 logements vont être construits à la place de notre vénérable stade ! À plusieurs reprises nous avons demandé la création d'un vaste parc urbain qui jouerait le rôle d'un poumon vert dans l'un des quartiers les plus denses de Nice qu'est Nice Nord / Gorbella.

Nous avons même avancé le projet d'une plaine familiale sur l'ensemble du site. Un équipement qui serait à la hauteur de la promenade du Paillon et qui revaloriserait le quartier en offrant des loisirs et des équipements sportifs de proximité qui font cruellement défaut dans le quartier.

Force est de constater que le projet final en est bien éloigné. Au lieu de cela, monsieur le Maire inflige un projet de promotion immobilière de presque 300 logements. C'est le stade du Ray qui est offert aux promoteurs !

De plus, les petits commerçants du quartier apprécieront la livraison de 5000 m² de surfaces commerciales qui ne manqueront pas d'aiguiser les appétits de grands distributeurs. Avec la majorité municipale c'est simple, les équipements prestigieux ne sont pas pour les quartiers périphériques du centre-ville. A croire qu'au-delà de Libération, c'est terra incognita.

N'hésitez pas à nous contacter, nous sommes là, à votre service pour vous aider car l'écologie est l'avenir de Nice.

Juliette CHESNEL-LE ROUX et Fabrice DECOUIGNY
 Groupe Europe Ecologie Les Verts au Conseil Municipal
 Mail : eluseelv_denice@yahoo.fr
 Tel. : 04 97 13 24 90

GROUPE DÉMOCRATIE PATRIOTE POUR NICE

« Les scénarios que l'on considérait comme catastrophes sont entrain de débiter. Ce n'est pourtant pas faute de le dire, de l'écrire, de le plaider ». Ce sont les propos du Pr Gilli, géologue expert lors de sa visite aux immeubles fissurés rue Foresta le 4 novembre. C'est un triste scénario qui a été également constaté Bd Dubouchage et Bd Victor Hugo (au niveau du cinéma « Variétés »). Bien que favorable à la construction de la nouvelle ligne du tram, notre groupe était opposé à la partie souterraine en raison du surcoût budgétaire et des risques naturels et techniques. Aussi notre groupe réclame une réelle expertise indépendante afin de prévenir d'éventuels incidents, qui pourraient mettre en danger les résidents et leur patrimoine immobilier. N'oublions pas que depuis le début, de nombreuses voix se sont soulevées contre cette partie souterraine révélant de grandes inquiétudes. Malheureusement, la municipalité a été sourde et a balayé systématiquement toutes ces mises en garde des associations. N'oublions pas l'aspect financier de ce projet qui, déjà, dépasse les prévisions du budget initial. Pour exemple, l'investissement en rame était de 65,6M€ et aujourd'hui, selon les documents officiels, il est de plus de 188M€ ! Qu'en sera-t-il des autres postes ? C'est pour toutes ces raisons que nous demandons la suspension du chantier le temps de cette expertise et que la plus grande transparence budgétaire et technique soit faite.

Marc-André DOMERGUE et Guillaume ARAL

GROUPE DES ÉLUS NIÇOIS INDÉPENDANTS

PLUS QUE JAMAIS AU SERVICE DES NIÇOIS

Notre groupe a toujours été animé par la volonté de servir au mieux Nice et les Niçois, de construire au service de l'intérêt de tous. C'est conscients des enjeux en présence, de l'action volontaire entreprise par la Municipalité, et de la volonté de l'exécutif de rassembler sans exclusive au sein de l'arc républicain tous les élus de bonne volonté, que nous avons décidé de demander à intégrer la Majorité Municipale en nous associant au Groupe Nice Ensemble présidé par Christian Estrosi. Au sein de celle-ci, nous allons pouvoir effectuer le travail de proximité, d'écoute et de réflexion dont notre Ville a besoin et qui est la véritable mission d'un élu local. Loin des chicanes politiques nationales, nous voulons nous battre pour notre Cité, son rayonnement culturel, économique, touristique, pour sa qualité de vie, la préservation de son environnement ainsi que sa sécurité tellement menacée. C'est justement au regard de cette menace que l'impératif d'unité et de rassemblement doit plus que jamais s'imposer et nous animer.

Gaël NOFRI,
Conseiller Municipal,
Conseiller Métropolitain,
Groupe des Élus Niçois Indépendants.

GROUPE MON PARTI C'EST NICE

A l'heure où nous imprimons,
nous n'avons pas reçu le texte
du groupe « Mon parti, c'est Nice »

Olivier BETTATI
Président du groupe « Mon Parti, c'est Nice »
Conseiller municipal de Nice
Conseiller général des Alpes-Maritimes
Tél. : 04 97 13 40 54 - Fax : 09 72 46 69 85 - contact@mon-parti-c-est-nice.fr - www.mon-parti-c-est-nice.fr

GROUPE FRONT NATIONAL

NICE AUSSI A DES QUARTIERS NORD !

Le maire-consort/député suppléant/président de la Métropole/président de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur aurait-il désormais plus d'intérêt pour les quartiers Nord de Marseille que ceux de Nice ? Se passionnerait-il davantage pour les remous du stade Vélodrome que pour le devenir du stade du Ray et de ses environs ? On peut légitimement se le demander, tant nous avons le sentiment d'une formidable occasion manquée dans le cadre du projet de requalification du quartier du Ray. Oubliés, le foot et la mémoire. Non seulement la Rotonde et la tribune « Sud » de l'ancien fief des aiglons sont promises à la démolition, mais en plus le terrain de football, qui devait être sur place, est abandonné et devrait être « relocalisé ailleurs dans le quartier » plus tard. Oublié, le quartier qui respire. Le projet est passé de 80 logements annoncés à 250, la municipalité ayant besoin de recourir au financement privé puisque les caisses sont vides. Ce choix accroissant encore la bétonisation du secteur là où les riverains réclamaient tout l'inverse. À la densification urbaine, aux grands immeubles, au béton, aux zones livrées au communautarisme et à l'insécurité, nous préférons la ville à taille humaine, le respect du patrimoine, les traditions et la convivialité des quartiers. Alors que le quasi-maire poursuit dans ses fantasmagories d'Estropolis, nous allons continuer de nous battre pour préserver Nice la belle et son art de vivre.

Marie-Christine ARNAUTU
Conseiller municipal et métropolitain,
Présidente du Groupe « Front National »
Tél. : 04 97 13 26 20 / 22 94

GROUPE UN AUTRE AVENIR POUR NICE

SAINT MAURICE : UN NOUVEL ESPACE VERT QUI DOIT ÊTRE FACILEMENT ACCESSIBLE

Protecteur de la maison de Savoie, saint Maurice a laissé son nom à vaste quartier, au Nord de Nice, composé de collines et de vallons, au pied de Cimiez et de Gairaut. Au XIX^e siècle, les grandes familles niçoises y installèrent des propriétés de villégiature. Les jardins de Chambrun, autour du Temple de Diane, sont un héritage de la famille Caïs de Pierlas. Il serait opportun de valoriser aussi ce patrimoine niçois au moment où la mission pour le classement de la Prom s'intéresse à l'invention de la Ville Hivernale par l'aristocratie européenne. Aujourd'hui, Saint-Maurice est devenu un quartier résolument urbain, quasiment de centre ville autour de la Place Alexandre Médecin, à proximité du tram mais plus périphérique vers le Vallon des fleurs, où la qualité de vie dépend de la qualité des transports collectifs. De façon brutale et injuste, les dessertes ont récemment été réduites (L21) voire supprimées (L19) par la Métropole. Nous continuerons à nous mobiliser pour restaurer un service de transport urbain de qualité au Vallon des Fleurs. L'égalité territoriale, c'est un service de transport collectif partout et pour tous. Tout Saint-Maurice devra accéder facilement aux équipements publics prévus dans le médiocre projet immobilier du Ray. Ce projet n'est pas satisfaisant. Il y a trop de béton et pas assez d'espaces verts. Nous nous y sommes opposés. Toutefois, les nouveaux espaces verts, certes trop petits mais relativement plats, compléteront ceux du Parc Chambrun. Cet ensemble de détente et de loisirs sera le bien commun de Saint-Maurice.

Patrick ALLEMAND
Conseiller Municipal,
Conseiller Métropolitain
Groupe « Un Autre Avenir pour Nice »
Tél. 04 97 13 26 12 - Courriel : contact@patrickallemand.fr
Site : unautreavenirpournice.fr

GROUPE RADICAL ET DIVERS GAUCHE

SAINT-MAURICE : LA VILLE PEUT MIEUX FAIRE !

La place ne porte plus son nom mais tout un quartier l'a conservé. C'est qu'ici, les habitants aiment à se souvenir de ce qu'était cette partie de la ville où convergent vers la place Alexandre Médecin les avenues du Ray, Borriglione, Saint-Lambert et Henri Dunant. C'est toujours avec beaucoup d'émotion que les vieux de Saint-Maurice se plaisent à évoquer la qualité de vie d'avant entre Valrose et Vallon des Fleurs en passant par Chambrun. Les choses ont bien changé depuis et si un peu de l'âme d'antan a survécu, une partie du quartier a été bouleversée par la circulation et son corollaire, le stationnement anarchique. On ne compte plus les véhicules garés en double file – notamment les véhicules utilitaires – obligeant les voitures qui empruntent la partie nord de l'avenue Borriglione à slalomer d'un côté à l'autre de la chaussée au plus grand dam des piétons. À la décharge des contrevenants qui gênent la circulation, il faut bien reconnaître que les difficultés de stationnement sont devenues chroniques. Les parkings sont à la périphérie du quartier, ce qui est un problème aussi pour les riverains car, dans les immeubles relativement anciens, les places de stationnement n'ont pas toujours été prévues et jamais de façon suffisante. La qualité de vie de Saint-Maurice, c'était aussi son animation commerciale. De ce point de vue, n'étant pas sur le trajet du tram, l'avenue Henri Dunant paraît bien sinistrée aujourd'hui. Si le comité de quartier fait son possible en organisant différentes manifestations sur la place Alexandre Médecin et en signalant régulièrement les difficultés rencontrées par la population, c'est aux responsables municipaux qu'il appartient d'apporter des réponses efficaces. Nous le leur rappelons régulièrement.

Dominique BOY-MOTTARD
dominique.boy-mottard@ville-nice.fr

Marc CONCAS
marc.concas@ville-nice.fr
Tél. : 04 97 13 34 69

PROGRAMME NOVEMBRE 2016

CENTRE AnimaNICE BON VOYAGE

SAMEDI 12 NOVEMBRE

20h - Spectacle musical par l'association AMJCN

DU LUNDI 14 AU MARDI 15 NOVEMBRE

Stage de théâtre forum par la C^{ie} CT3I

VENDREDI 18 NOVEMBRE

20h - « Quand l'Occitanie rencontre l'Italie », concert avec les groupes Un Giro Me Lu Vielhs et Canzonissina par Agora Nice Est

SAMEDI 19 NOVEMBRE

20h - Michael SENE présentera en live son nouvel album « Blue-way », avec de nombreuses surprises et guests.

MERCREDI 23 NOVEMBRE

15h - Spectacle Jeune Public « L'opéra de la lune » par la C^{ie} Une petite voix m'a dit, dans le cadre de la semaine des Droits de l'Enfant, par la DAVA

DU 24 NOVEMBRE AU 16 DÉCEMBRE

Exposition sur le thème « Violences faites aux femmes » par Agora Nice Est

CENTRE AnimaNICE CIMIEZ

JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

Expositions « Couleurs et transparences » par Sandrine Mathieux et Sarh Koury, « Totems » par Geneviève Bozec

MERCREDI 23 NOVEMBRE

« Would you share Kamishibai with me? » Découverte de la langue anglaise, dans le cadre de la semaine des Droits de l'Enfant

CENTRE AnimaNICE DJANGO REINHARDT

MERCREDI 23 NOVEMBRE

Clôture des ateliers théâtraux et d'écritures, mise en scène de mini-chorales

CENTRE AnimaNICE FABRON

JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

Exposition des adhérents du centre « Nissa au Patrimoine Mondial »

CENTRE AnimaNICE GORBELLA

SAMEDI 12 NOVEMBRE

11h à 17h - Stage de ragga avec l'association Komcacondanse

DU 16 OCTOBRE AU 30 NOVEMBRE

Murs : exposition Tous avec Hugo
Vitrine : exposition itinérante des sculptures de PATRICK POGGIOLI

JEUDI 17 NOVEMBRE

17h30 - Pièce de théâtre proposée par les élèves sur le thème du Vivre Ensemble dans le cadre de la semaine des Droits de l'Enfant

VENDREDI 18 NOVEMBRE

20h30 - « Atopic solo » par la C^{ie} Cello Mi Musica

DIMANCHE 20 NOVEMBRE

9h à 12h - Stage de pilates et yoga avec l'association KAR-FIT'COACH

MERCREDI 23 NOVEMBRE

15h - Spectacle jeune public par la C^{ie} Arthema (à partir de 3 ans) : « La petite fille et la mer » dans le cadre de la semaine des Droits de l'Enfant

DIMANCHE 27 NOVEMBRE

9h à 12h - Stage de yoga avec l'association Les couleurs du ciel

VENDREDI 25 NOVEMBRE

20H30 - OLMAC spectacle d'illusion

CENTRE AnimaNICE LA COSTIERE

DU 16 AU 23 NOVEMBRE

Semaine des droits de l'enfant
Les parents et grands-parents participeront à l'activité de leur enfant ou petit-enfant et vice versa - Inscription obligatoire à l'accueil

CENTRE AnimaNICE LA MADELEINE

JEUDI 17 NOVEMBRE

Atelier théâtre sur le thème « Vivre ensemble », proposé par la Compagnie Miranda dans le cadre de la semaine des Droits de l'Enfant

CENTRE AnimaNICE NOTRE DAME

JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

Exposition CHARLY « rires1 / peurs 0 »

DU 16 AU 23 NOVEMBRE

Exposition dans le hall du centre AnimaNICE sur le thème « Vivre ensemble à l'école et dans mon quartier » dans le cadre de la semaine des Droits de l'Enfant

CENTRE AnimaNICE PASTEUR

MERCREDI 16 NOVEMBRE

15h-17h - « Et si on jouait ensemble ? » Grand jeu de l'oie sur le thème du « vivre ensemble » (Droits de l'Enfant) en partenariat avec la bibliothèque.

JEUDI 17 NOVEMBRE

16h-17h30 - « Apprenons à vivre ensemble ! » Ateliers artistiques et culturels en partenariat avec la bibliothèque et le Pôle petite enfance

LUNDI 21 NOVEMBRE

13h-15h - « Apprenons à vivre ensemble avec nos différences ! » Animations autour de la musique et du conte en braille en partenariat avec l'Association MOZARHT + présentation des missions d'un chien guide d'aveugles

CENTRE AnimaNICE SAINTE-MARGUERITE

JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

Exposition de Katy SANA et Line GERMANI « Partage »

DIMANCHE 20 NOVEMBRE

15h à 19h - Après-midi dansant dans le cadre de la Fête de la solidarité

VENDREDI 18 NOVEMBRE

18h30 - Représentation de Capoeira, enfants, ados, adultes

MOIS DE NOVEMBRE

Collecte en faveur de la banque alimentaire

CENTRE AnimaNICE SAINT-PANCRACE

SAMEDI 5 NOVEMBRE

14h30 à 18h30 - Bal seniors

MERCREDI 16 NOVEMBRE

15h30 à 16h30 - Spectacle jeune public « Oscar et le grenier de tante Léopoldine »



VIE DES QUARTIERS, un journal écrit par ses lecteurs, c'est-à-dire vous !

Chaque numéro se nourrit des infos que vous nous donnez, des événements de vos quartiers, de vos associations.

Alors n'hésitez pas : envoyez vos articles, photos, dessins, infos par e-mail à viedesquartiers@ville-nice.fr

NICE VIE DES QUARTIERS - Mairie de Nice - 5, rue de l'Hôtel-de-Ville - 06364 Nice Cedex 4 - Directeur de la publication : Philippe PRADAL, maire de Nice
Impression : Photoffset - ZI secteur C8, allée des Serruriers - 06700 Saint-Laurent-du-Var - Parution novembre 2016 - dépôt légal décembre 2014